

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie” și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului”.

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România 15 franci pe an.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifa, cu prețuri moderate
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

Învățământul profesional.

III

Dacă dela preotul nostru nu putem cere mult pentru a fi instruitorul direct al poporului nostru în instrucțiunea agricolă, după cum am arătat în nrul trecut al foii noastre, nu putem zice tot astfel despre învățatorul școlii populare. Menirea lui naturală este: a instrui elevii și în tot ce este și poate deveni folositor pentru fiitorul cetățean. El fiind în contact zilnic cu pruncii, într-o etate când sunt mai impresionabili și primesc mai ușor ori-ce învățatură, a lui este datoria a insufla dragostea pentru natură și tainele ei, în astfel de mod, ca această dragoste să se răsfrângă și asupra științelor agricole basate pe aceste legi. Învățătorul are întrucâtva și mijloace a propaga aceste științe, având o grădină la dispoziție, apoi plimbările cu elevii pe câmp, livezi, în pădure; poate cerceta cu ei gospodăria mai bine instalată, cu vite bine întreținute, stupării, vii, grădini de pomi etc. etc., unde poate da explicațiuni elevilor și a face asemănări între lucrări bine executate și cele rău făcute. Cu alte cuvinte: el are la îndemână cel mai puternic mijloc de a demonstra înaintea ochilor elevilor și cum trebuie înțelese învățăturile date lor între cei patru păreți ai salei de învățământ.

Este lucru natural, că nu se poate cere dela un învățător explicațiuni de înaltă știință de agricultură, ci potrivite minții copiilor, ceea-ce de altcum este mult mai anevoioasă decât a vorbi unor persoane cu o instrucțiune mai înaltă. Este grea misiunea învățătorului și în direcțiunea aceasta, fiindcă și aici ne lovim în prima linie de insuficiența

pregătirii lor în științele economice ce o primesc în școlile pedagogice. Se pune prea puțin temeiul de către organele competente pe un ram de învățământ de cea mai mare importanță pentru poporul nostru, care se indeletnicește numai cu agricultura. În privința aceasta am putea să ne luăm exemplul dela vecinul nostru regat: România, unde în învățământul primar, apoi cel seminarial și pedagogic, o foarte mare parte a programului de învățământ este consacrat agriculturii și ramurilor ei. Ba, ce e mai mult: chiar în gimnasiile superioare s'au creat catedre de agricultură pentru cei doritori, ca odată terminând gimnasiul să aibă și cunoștințe mai temeinice asupra acestor științe.

Școlile de repetiție economice, care sunt decretate la noi, pe lângă că, după părerea noastră, nu corespund menirii lor, fiindcă se face mai mult agricultură teoretică (numai din carte) și prea puțină practică, — ele sunt prea puține, încât dispar în masa poporului nostru doritor de progres.

Culesul viilor.

Deși nu au rodit în belșug viile în toate părțile țării noastre, totuși nu ne putem plânge în general de o recoltă rea. Vin mult și totodată și bun nu vom avea. Cu atât mai virtos ni-se impune, ca mult-puținul ce avem, să-l recoltăm în condițiunile cele mai bune, ca să nu păgubim și mai mult prin noi înșine. Vom începe culesul strugurilor numai atunci, când sunt pe deplin copti, ceea-ce cunoaștem pe următoarele semne: 1. Lemnul și codița ciorchinei sunt cafenii; 2. pelița ce îmbracă bobul este transparentă (străvezetoare) și roșcată de soare; 3. suncul din bob e dulce și lipicios; 4. boabele se deslipesc ușor

de codiță; 5. simburii sunt cafenii. Experiența a dovedit, că un cules mai târziu dă un vin mai de valoare ca unul de vreme. Sunt unele soiuri însă, că putrezesc ușor și acestea vor trebui culese mai curând. Strugurii pe deplin copti nu sufer de un ger ușor, ci numai cei necopti și aceasta nu este pagubă mare, fiindcă ar strica numai și strugurii cei buni.

O regulă principală este, că separăm totdeauna strugurii necopti de cei copti și să nu aruncăm tot ce culegem în aceeași puțină, căci un singur strugur necopt strică vinul dela alți trei copti. De aceea vom culege mai întâi numai strugurii copti și mai târziu și rîndul al doilea, după ce au ajuns și ceialalți la deplină coacere. În multe regiuni se comite mereu greșala, că se amestecă strugurii copti cu cei necopti și oamenii se bucură că au făcut mult must. Și mai mare greșală se face la plantarea viiei, unde se amestecă diferite soiuri laolaltă și rezultatul va fi totdeauna, că întimpinăm greutatea la cules și alegerea strugurilor.

Culesul să nu se facă nici-odată pe timp de ploaie mare, nici desdediminează, până-ce zace roua pe struguri; fiindcă apa de ploaie și cea de rouă face vinul cu 4—5 grade mai rău; cu alte cuvinte: dacă culegem pe rouă sau ploaie, căpătăm mult vin, însă un vin rău. Nu se recomandă a culege desdediminează, din cauza răcelii, care întârzie ferberea mustului. Strugurii necopti, cari au suferit de ger, se vor culege înaintea strugurilor copti și se folosesc mai bine pentru a face rachiu din ei.

Pentru a ridica bunătaea vinului e recomandabil a tescul (pressa) numai boabele, fără cozile lor, cari dau vinului un gust aspru, astringent (adstringător) și acru. În acest scop ne folosim de o așa numită morișcă. Strugurii îi putem

lăsa cu cozile laolaltă opt sau și mai multe zile înainte de a începe cu tescutul. Când strugurii nu s'au putut coace din cauza verii reci din acest an, îi vom pune în teasc cu cozi cu tot, fiindcă boabele ne-coapte și tari resistă apăsării presei.

Înainte de a începe culesul vom îngriji de vasele trebuincioase, ca să fie în bună stare și curățite cât se poate de bine. În cursul culesului în fiecare seară vor fi deasemenea spălate. Tot asemenea vom îngriji, ca pentru cules să avem lucrători de nădejde la dispoziție și în număr îndestulitor.

DIN LUME

Oriental se mișcă. Sub acest titlu scrie »Trib. Pop.« un articol interesant din care extragem următoarele:

Bulgarii serbează.

Serbează la Șipka aniversarea luptei pe care au dat-o României, pentru a-și elibera de sub jugul turcesc.

Și împreună cu dinșii, golesc la pahare reprezentanții Rusiei, în onoarea armelor bulgare și rusești, în cinstea intimității dintre — uriaș și pitic.

Pe când la Șipka se serbează un trecut de glorie pe care Bulgarii nu l'au avut, în Macedonia bandele bulgare au pornit un adevărat războiu și jaf în lungul și latul țării. Bandele s'au isbit cu trupele turcești în nenumărate rânduri; și trupe noi se pregătește Poarta să trimită în Macedonia.

Reservele turcești sunt chierate sub arme, ceea-ce dovedește, că nu

este suficient contingentul stabil de armată. Ear în timpul acesta, Ignatieff fostul ministru al Rusiei la Constantinopol înainte de izbucnirea războiului oriental, e oaspele Bulgariei, care serbează.

O depeșă sosită din Salonichi cu datul de 27 Septembrie anunță, că în vilaietul Monastir toate satele bulgareși sunt în plină revoltă. Bandele fanatice ale bulgarilor împresoară și aprinde satele turcești: zilnice sunt conflictele sângeroase.

Numai puțin îngrijitor simptom este mișcarea Albanezilor din Stara-Serbia. Albanezii cu nici un chip nu vor să permită introducerea în Mitroviț a consulului rusesc, deși instituirea aceluia a fost aprobată de sultan; o cucerire pacifică este acest consulat, a Rusiei, pentru favoriții săi de-și mai de curând îndrăgiți, a Sêbilor, a cărora propagandă între Albanezi și în contul Albanezilor, trebuia să fie cultivată.

Și pe când Albanezii s'au postat într-o situație de rezistență viguroasă contra dispozițiilor și »ordinei« turcești, pe atunci bandele bulgare cutreieră Macedonia.

Turcia înarmează trupe și le trimite mereu în foc, pe când muscalii sêrbătoreasc la Șipka alături cu Bulgaria oficială, cu principatul lui Ferdinand, și în mijlocul zingăniturilor de arme (și de pahare) status-quo-ul, asigurarea status-quo-ului în Balcani evoluează, sau mai bine zis, se revoluționează, fără să se miște vre-una din puterile garante ale faimosului status-quo.

Dar cu toate astea, Ignatieff e la Șipka, între amicii săi.

Rusia. Între trupele concentrate la manevrele din Cursc s'a distribuit o mulțime de broșuri intitulate »Țarul cel nou«. În ele se provoacă soldații să nu dea ascultare Țarului și generalilor săi, căci în curând se va urca pe tron un Țar nou. În regimentele compuse numai din Ruși se lățește spiritul revoluționar tot mai tare, așa că la manevrele acestea a fost înlocuit regimentul rusesc, care făcea serviciul în jurul Țarului, cu unul din Basarabia (românesc).

Consiliul comunal din Chieff a cerut dela guvern să expulzeze pe toți Evreii din guvernamentul Chieffului.

Atentat contra Țarului. Nihilistii ear au pus la cale atentat în contra vieții Țarului. Și au plănuit anume să-l omoare pe împăratul când acesta se va întoarce dela manevrele din Kursk. Pe unde și când pleacă Țarul la manevre, s'a ținut în mare taină. Nihilistii totuși au aflat, că se va întoarce pe la Nicola ori Varșovia. D'aceea ei au stricat calea ferată și ici și colo, ridicând dela loc șinele, ca să provoace astfel deralierea trenului în care este Țarul, ear pe linia Nicola s'a observat isprava nihilistilor și astfel s'a putut înconjura catastrofa.

Dintre nihilisti n'a fost încă prins nici unul.

FOIȚĂ

Câte ciasuri sunt?

Ci-că Ovreeii când întâlnesc în orașul de unde sunt de fel, vre-un alt ovreu străin, au obicei de-i dau ziua bună zicându-i pe ovreește niște vorbe care însemnează:

«Bună ziua, unchiule.»

Într-o zi un Ovreu din Tîrgul-Ocna, plimbându-se pe o stradă a orașului care ducea la tîrg, dă cu ochii de alt Ovreu dintr'un sat apropiat și pe care, firește, nu-l cunoștea, nefiind de acolo.

Cum îl văzu, se duse drept la el și îi zise:

— Bună ziua, unchiule.

— Bună ziua, îi răspunse ăla.

Pe urmă începură pe românește:

— Ei, ci cauți p'aici?

— Ci să caut? Am venit dipă trabă.

Dacă a auzit vorbele »după treabă«, ce s'a gândit ovreeii din Tîrgul-Ocna?... »Dacă are trabă, va să zichi ni goț; dacă este ni goț la mijloc, el nu cunoaște pu nimeni aici; va să zichi iu pot să 'l duc acolo și acolo, și să chișlig și iu ceva«.

După-ce judecă ovreeii așa, îl întrebă tare:

Poti vrei să cumpăr ceva vite?

Străinul îi răspunse:

— Nu cumpăr vite.

Ată!alt urmă:

— Ceva bucați du păstav, pot să ti duc să iei... o marfă lucră mare, așa să trăiesc iu...

— Nu cumpăr păstav... răspunse ovreeii străin.

— Or ceva haine vechi cu tuptan... dar ci haine, crezi!.. par'că sunt noi, nu altă.

— Nu cumpăr haine vechi.

Ce se mai gândi ovreeii?... Lucruri mari nu cumpără ăsta, poate o fi venit să cum-

pere măruntșuri. Și ca să nu scape prilejul începî a-i vorbi de fel și fel de lucruri, doar-doar de-l va face pe ăla să cumpere ceva și să câștige și el câteva parale.

Dar ăla nu cumpăra nimic, nimic.

Ce dracu să facă, vîzînd că nu cumpăra nimic, ca să nu zică barim că nu s'a folosit de pe urma lui cu ceva?... Ai să-i ceară o țigară.

— Dă-mi, mu rog, o țigară dă tutun.

— Nu fumez, îi răspunse străinul.

Nici așa nu-i merse bietului ovreu. Hai să încerce cu tabac de tras pe nas.

— Dacă așa, dă-mi nițel tabac, poti că ai.

— Nu trag iu pu nas al meu așa o porcărie, îi răspunse ear străinul.

Ovreeii din Tîrgul-Ocna rămase pe gânduri de tot, în vreme-ce umblau alături unul de altul pe o stradă murdară de noroaie. Se gândea el cum își perduse vremea de geaba, cum nu putuse câștiga nimic după urma

Contele Vaux a trecut cu balonul Marea-Mediterană. A pornit din Algeria și a ajuns la Cette, în Franța. Din cauză, că nu bătea vântul, de-asupra orașului Bizerta a stat pe loc în aer aproape 12 ore.

Roosevelt, președintele Statelor-Unite este bolnav. El a căzut mai deunăzi la Pietsfeld și s'a lovit rău la genunchi, așa că medicii au trebuit să-i facă operație.

Din Nürnberg se telegrafează, că Mercuri s'a ținut acolo o mare întrunire a socialiștilor germani. Căpetenia lor Bebel, vorbitor vestit în lumea întreagă, însă numai așa s'a învoit să vorbească dacă cei cari îl vor asculta, vor plăti 10 fileri fie-care pentru ajutorarea familiilor lucrătorilor săraci. În sală au intrat 5000 oameni. S'a strâns deci o sumă bunicică.

Expoziția industrială din Sibiu.

Se aduce la cunoștință publică, că expoziția industrială ce »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiului« aranjază dimpreună cu »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« se va deschide în Duminică din 19 Oct. n. la 11 ore a. m. în sala cea mare dela Gesellschaftshaus și va sta la dispozițiunea publicului până în Duminică din 26 Octomvrie n. 1902 la 11 ore

străinului, nici o țigară încălce, nici o picătură de țabac cât iei între degete.

Și ne mai având ce cere, măcar că se gândi mult, întreabă oftând, pentru-ca cel puțin să se aleagă cu atât:

— Mu rog, câte ciasăr sunt?

Nați-o frântă, oă și-am dres-o.

Un student primii într'o zi cu bucurie pe servitorul casei lui, care îi aducea nuvele din partea familiei.

— Ce veste îți aduci d'acasă? întrebă tinărul, bune, bune!

— Nici o veste, dle, răspuse servitorul, de cât aceea numai că a murit cioara.

— Acestea sunt toate nuvelele? și cum a murit biata pasăre?

— Fiindcă a mâncat multă carne.

— Cine i-a dat atâta carne? întrebă studentul.

a. m., când se va face închiderea solemnă precum și împărțirea premiilor.

Cu privire la obiectele de expus pentru orientare ne luăm voce a da următoarele indicațiuni:

1. a) Se primesc tot felul de obiecte de industrie de casă, (țesături, cusături, covoare etc.) lucrate de femeile noastre.

b) Este de dorit și vor avea întâetate *costume întregi* (îmbrăcăminte bărbătești și femeiești), *cari să reprezinte portul original* obicinuit din vechime în comuna respectivă.

Deasemenea vor fi binevenite obiecte de industrie casnică, cari sunt pregătite de țeranii, cari nu sunt meseriași de profesiune. Aici aparțin tot felul de unelte și scule folosite în economia casnică, atât pentru bărbați, cât și pentru femei.

c) Obiecte din industria profesională (diferite meserii).

2. Obiectele de expus sunt a se trimite la adresa »comitetului aranjator« al expoziției în Sibiu (Nagy-Szeben) *din 10 până cel mult în 15 Oct. n. c.* Speșele de transport le supoartă expozentul; comitetul aranjator ia însă răspundere pentru păstrarea în bună regulă a obiectelor incurse.

3. Fiecare obiect de expus are să se provadă cu țidulă, ce va purta numele complet, caracterul, (măiestru, calfă, învățacel etc.) și locuința exponentului, și eventuala indicațiune, că obiectul respectiv e de vânzare (în care caz să se indice apriat și prețul), se dăruiește co-

— Cei patru cai ai trăsorii noastre, răspuse servitorul.

— Cum au murit caii? explică-re.

— Ah! s'ermanii dobitoci era să trăească multă vreme, dacă nu-i sileau să care atâta apă.

— Și la ce v'a trebuit atâta apă?

— La stînsul focului în ziua când s'au aprins casele.

— Ce fel, casele noastre au ars? Ah! Dumnezeu!

— Așa din nenorocire! și dacă oamenii casei erau mai cu luare aminte când țineau luminările, nu era să se întemple nimic.

— Dar ce trebuință aveau de luminări?

— Le țineau când înmormântau pe mama d.-v.

— Cum! a murit mama! Ah, D-zeule! și mie să nu-mi facă nime cunoscut.

— Nu s'a putut, dle, răspuse servitorul, fiindcă mama d.-v. a murit de supărare,

mitetului aranjator pentru întemeierea unui museu industrial, etc.

Despre festivitățile împreunate cu expozițiunea precum și despre eventualele dispozițiuni ulterioare se vor da amănunte la timpul seu.

Sibiu, în 17 Sept. n. 1902.

D. Comșa,
pres. reun. de agr.

V. Tordăștanu,
pres. reun. mes. rom.

T. Popoviciu,
secret. gen.

Medicul casei.

Negeii de pe țțele vacilor li putem îndepărta ungându-i după muls, mai multe zile de arîndul, cu o soluțiune tare de peatră acră (alaum) obicinuită, în urma căreia dispar. Tot astfel folosește ungându-i cu slănină. Aceste simple mijloace sunt de preferat celorlora, prin care se ard negeii și care lasă totdeauna în urma lor cicatrice [sgancă, semn de rană].

Pe care parte o corpului să dormim? este o întrebare, care a ocupat pe mulți medici. În fine s'au făcut următoarele constatări: muschiul care formează inima e mult mai puternic decât ficatul, care formează (secretează) ferea, prin urmare suportă mai ușor o apăsare de cătră corpul omului când zace pe partea stângă. Pe de altă parte zăcând pe această parte se apasă stomacul, prin urmare este împedecat la mistuire. Știind însă, că mistuirea durează numai câteva ore după mâncare, este mai consult a ne culca la început pe partea dreaptă, întorcându-ne apoi pe partea stângă. Pe spate nu e bine a dormi, fiindcă pe lângă alte neajunsuri suferă și rinichii, cari sunt foarte simțitori, fiind apăsați lung timp de greutatea corpului.

— Pentru numele lui D-zeu! cine i-a cauzat astă supărare?

— Moartea părintelui d.-v., care a murit de apoplexie.

Dumitru Stăncescu.

Un sgîrcit.

Intr'o societate se vorbește de friguri.

Un medic arată, că un om care are friguri poate sta săptămâni întregi fără să mănânce.

— Doctore, zise unul dintre asistenți, n'ai putea să prescrii o doză de friguri pentru servitorii mei.

Pasările de casă.

(Galițele, hoarele).

II. CURCILE

(Reproducerea interesată).

Originea curcilor este America-de-Nord, unde încă și astăzi le întâlnim sălbatic în turme mari. În Europa s'au introdus și domesticite pe deplin pe la începutul secolului XVI. Curca este paserea cea mai mare de casă. Un curcan de doi ani cântărește 10—15 kgr. Carnea lor fiind foarte gustoasă și fragedă este mult căutată.

Curcile recer o climă mai călduroasă și un teren (loc) mai uscat. Frigul și umezala le este inamicul cel mai mare; de aceea se și cresc mai mult în țările mai călduroase ale Europei și cu deosebire în Spania.

Ce privește culoarea penelor curcilor noastre este foarte diferită. Avem curci albe, roșii, cenușii, pestrițe, până și curat negre. Cele de culoare mai închisă sunt mai rustice, prin urmare mai potrivite pentru prășitorii mari, pe când cele de culoare mai deschisă sunt mai gingașe, însă carnea lor este mai fină și mai gustoasă, ca a curcilor negre.

Rasse sau soiuri la curci până acuma nu avem, ca d. e. la găini.

Prășirea curcilor. Atât curca cât și curcanul se pot tolosi la prășilă și pentru un restimp de 8—10 ani. Nu este însă bine a ținea pentru prășilă, cu deosebire curcanul, mai mult de 4—5 ani. Un curcan este suficient pentru 8—10 curci.

Ouăle și clocitul. În cursul anului curcile ouă în două rânduri: odată primăvara de timpuriu, ear a doua-oară spre sfârșitul verii. De fiecare dată ouă câte 20—25 ouă și apoi se dedau la clocit. În tot cazul ne vom folosi pentru aceasta primăvara, fiindcă puii scoși toamna sufer de răceală și timp umed, care ni-i poate prăpădi.

Cunoaștem curca că voește a cloci prin aceea, că nu mai părăsește cuibul, ci zace pe ouă, când apoi îi lăsăm numai 20, fiindcă mai multe nu poate acoperi bine. De altcum curca clocește așa de stăruitor, încât după-ce ies puii și îi luăm cu băgare de seamă unul câte unul de sub ea, putem pune sub curcă din nou 20—30 de ouă de găină sau rață, pe care deasemenea le clocește. Lucrul acesta îl putem face când punem două sau mai multe deodată la clocit, așa că apoi puii dela două curci li încredințăm numai uneia, ear cealaltă clocește mai departe ouă de găină sau rață.

Tot ce am zis despre ouat și clocit la găini, vom observa și la curci.

Nutritura și îngrijirea puilor. După 30—31 de zile, adică după o lună, puii de curcă ies din ouă. Pe acest timp ne vom uita mai des pe la cloști și vom cerceta ouăle cel puțin de două-ori pe zi. Idată-ce a ieșit vre-un puiu, după-ce s'a uscat sub curcă, îl luăm și-l punem într'un coș cu fulgi de pene la căldură și urmăim, astfel până-ce au ieșit toți puii, apoi li încredințăm pe toți mamei lor spre îngrijire.

Puii li hrănim și îngrijim întocmai ca și puii de găină. Una însă trebuie să amintim și anume, că nu este permis a lăsa puii prin urzici, altcum urzicându-se pe picioare de regulă pier rînd pe rînd. Afară de aceasta mai trebuie să știm, că puii de curcă sunt mai gingași contra frigului și ploaiei, precum și arșiței prea mari a soarelui ca puii de găină, de aceea trebuie să purtăm socoteală de această împrejurare și să îngrijim de adăpostul lor și să nu-i lăsăm pe afară des de dimineața, apoi pe la amiază când sunt călduri mari și seara încă înainte de apus de soare să-i închidem.

Ingrășarea. Curca mistue foarte bine și repede, așa că dacă o hrănim din belșug, ea se îngrășe iute fără nici o altă îngrijire; de aceea nici nu prea este obiceiul a le îndopa. Cu toate acestea dacă dorim a grăbi îngrășatul și a le face carnea mai gustoasă, le mai îndopăm în curs de 10—12 zile și în fiecare seară cu găluști facute din făină de orz sau cucuruz (porumb) și lapte. Acolo unde dispunem de multe nuci și nu le putem vinde cu folos, le putem întrebuința pentru îngrășatul curcilor, ceea-ce merge foarte repede. La început le dăm dimineața și seara să înghiță numai câte zece simburi și mergem treptat, așa că la sfârșitul a două săptămâni curca capătă 120 simburi de nucă. Frică, că în timpul îndopatului se poate îneca și înăbuși, nu trebuie să ne fie, căci astfel de cazuri se ivesc foarte rar. De altcum curcile le putem îngrășa întocmai ca și găinile, închizându-le pe la sfârșitul perioadei de îngrășat fiecare separat.

Boalele curcilor sunt tot aceleași ca și la găini, precum și mijloacele de a le combate. Afară de acestea trebuie însă să le ferim să nu mănânce pătrânel, drojdii de cafea, migdale amare (simburi și coji), cari sunt cu deosebire periculoase pentru ele.

Ușor se îmbolnăvesc puii de curcă până-ce ajung etatea de 6—8 săptămâni, adică până-ce le crește moțul deasupra capului. Ei sunt foarte expuși răcelilor și de multe-ori tănjesec, stând triști și cu penele sburlite. În cazuri de acestea îi punem la un loc cald și le dăm să înghiță câte unu sau două boabe de piper. Adesea mai sufer de picioare, încât nu se pot ținea pe ele. Ca să se întremeze le frecăm picioarele cu rachiu sau vin roșu.

Dacă puii trec peste timpul critic de a se îmbolnăvi, rămân destul de sănătoși, ca și găinile și putem avea venit destul de trumos dela ei.

DIVERSE

Patria unor plante. Ceapa și mazearea sunt de origine din Egipt, tutunul din Virginia [America], lămâia din Grecia, ovėsul din Africa-de-Nord, sęcara din Siberia, spanacul din Arabia, floarea soarelui din Peru [America-de-Nord], nucul, perseca și frăgarul [dudul, agudul] din Persia, castanul sělbatec din Tibet, crastaveții din India-de-Ost, ridichea din China și Iaponia, macul din Asia, mărul și pěrul din Europa, cucuruzul, cartofii, acațul [salcămul] din America.

Mifloc simplu a curățit butoaie. Umplem butoaiele sau și alte vase de lemn cu apă, în care amestecăm țărțe sau făină și o lăsăm în ea până-ce trece în fermentațiune [dospire]. După aceea spălăm și clătim vasul ca de obicei. Prin aceasta nu numai că se curățã vasul pe deplin, dar perde toate mirosurile străine ce ar fi avut, chiar și cel de mucegaiu.

Lăzuitul butucilor mari de arbori este o lucrare grea și costisitoare. Ca să scăpăm în mod lesnicios de acești butuci, procedăm în următorul mod: facem în trunchiul butucilor cu siredelul găuri de câte 6 ctm. în diametru și 40—50 ctm. adânci, le umplem apoi cu salitru umezit cu apă și le astupăm bine cu câte un dop de lemn, așa ca aerul să nu mai poată pătrunde înlăuntru. După o jumătate de an scoatem dopurile și dăm deasupra foc butucului, care va arde complet până în firele cele mai subțiri ale rădăcinilor sale. În astfel de casuri perdem bucuroși lemnul, a cărui valoare nici pe departe nu ar acoperi cheltuelile cu scosul (lăzuitul) butucilor prin mijloacele obișnuite.

Statistica agricolă a României.

România se bucură anul acesta de o recoltă foarte bună atât ce privește calitatea, cât și cantitatea. Ministerul agriculturii al României a publicat o statistică generală a întinderii sēmănăturilor și producțiunea recoltelor din vara anului 1902.

Eată care este situațiunea recoltelor după datele conținute în documentul oficial.

Grăul sēmănat a ocupat o suprafață de 1,486.485 hectare și producțiunea a fost de 26,859.886 hectolitri, ceea-ce a dat o mijlocie de 18.1 hectolitri la hectar. În ceea-ce privește greutatea, mijlocia hectolitriului de grău, după probele făcute la stațiunea agromonică a fost de 80.1 kgr.

În anul 1901 suprafața sēmănăturilor de grău a fost de 1,636.560 hct., cu 150.075 hct. mai mult de cât în anul curent, ear producțiunea a fost de 25,508.800 hctli., cu 1,351.086 hctli. interioară. Recolta la hectar a fost în 1901 de 15.6 hctli. contra 18.1 în 1902, ear greutatea de 76.4 kgr. la hctli. contra 80.1, de unde rezultă că în anul cu-

rent recolta grăului a fost superioară atât în privința cantității cât și a calității.

Sęcara a ocupat o suprafață de 172.816 hct., dând o producțiune de 2,452.150 hctli., adecă în mijlociu 14.2 hctli. la hctar. În anul 1901 suprafața cultivată a fost de 211.420 hectare, cu o producțiune de 3,373.600 hct. sau 16 hctli. la hct.

Orzul a ocupat o suprafață de 507.777 hct., dând o producțiune de 8,694.027 hctli. sau în mijlociu 17.1 hctli. la hct. În 1901 suprafața cultivată a fost de 503.700 hct. cu o producțiune de 8,535.900 hctli. sau 17 hctli. la hectar.

Ovėsul s'a cultivat pe o întindere de 321.137 hct., dând o producțiune de 7,719.352, adecă în mijlociu 24 hctli. la hct. În 1901 suprafața cultivată a fost de 265.120 hct. cu o producțiune de 5,828.500 hctli. sau 22 hctli. la hct.

Rapița s'a cultivat pe o întindere de 223.889 hct., dând o producțiune de 2,065.126 hctli. sau în mijlociu de 9.2 hctli. la hectar. În 1901 suprafața sēmănată a fost de 135.754 hct., ear producțiunea de 1,518.000 hctli. sau în mijlociu 11.2 hctli. la hectar.

În fine cultura inului a ocupat o suprafață de 41.343 hct. cu o producțiune de 354.143 hctli. sau în mijlociu de 8.6 la hct. În 1901 suprafața cultivată cu această plantă oleoasă a fost de 20.940 hct., dând o producțiune de 195.400 hctli., sau în mijlociu 9.3 hctli. la hectar.

În raport cu suprafața totală a culturilor din campania 1901—1902, sēmănăturile de grău representă 53.9%, de sęcară 6.2%, de orz 18.5%, de ovės 11.7%, de rapiță 8.1% și de in 1.5%.

Față cu mijlocia producțiunii celor 5 ani anteriori, grăul represintă în 1902 un spor de 9,238.686 hctli., sęcara 198.550 hctli., orzul 2,050.327 hctli., ovėsul 3,577.852 hctli., rapița 1,066.226 hctli. și inul 214.243 hctli.

După-cum vedem, recoltele anului 1902 au fost superioare mijlociei pentru toate varietățile de culturi.

Advocatul poporului.

Ucenicul meseriaș trebuie să fie dat de stăpânul seu la o școală corėsponzătoare de meserie, amėsurat ordinului ministrului de culte și instrucțiune publică nr. 33564 din anul 1893.

Pentru licența de cărcimărit trebuie să ne adresăm la direcțiunea financiară, pe teritoriul căreia voim să deschidem cărcima. La cas că ni-se refusă cererea, putem recura contra decisului, în timp de 15 zile, la ministrul de finanțe, însă tot prin direcțiunea financiară. (Art. de lege XXXV § 3 din anul 1888 și ord. min. de finance nr. 53236 § 33 din anul 1892).

În cauzele bagatele, dacă suma ce se pretinde nu este mai mare de 40 cor., pira

trebuie făcută la judecătoria comunală, unde sentența se aduce de către judele, notarul și de unul ori doi jurați comunali. Partea care nu este mulțumită cu sentența publicată îndată după pronunțarea sau comunicarea ei în scris poate insinua recurs în timp de 8 zile. Executarea sentinței în localitate se face fără plată, ear pentru îndepărtări exmisului i-se cuvine diurne și spese de călătorie. [Art. de lege XXII § 1, 15, 14, 25 din anul 1877 și ordinul ministrului de interne nr. 60523 din 1898].

Programul

examenului final, ce se va ținea la 22 Oct., 8 ore a. m. în școala agromonică comitatensă (Sibiu, târgul de vite Nr. 10) despre aptitudinea învățăceilor în lucrările economice.

a) Lucrări de mână:

1. Tăierea de paie și napi, cum și prepararea de nutrețe mestecate.
2. Mulgerea vacilor.
3. Înhamarea și prinderea la car a cailor și boilor.
4. Satorirea virstei la vite, lăptoșiei etc., constatarea dacă vita poartă. Tratamentul vitei umflate (de trifoiu) și al ranelor.
5. Cositul.
6. Scoaterea și curățirea napilor de zahar și de nutreț.
7. Săparea și grămădirea cu plugul de săpat «Planet junior».
8. Sēmănatul cu mâna și cu mașina de sēmănat.
9. Scoaterea, plantarea, legarea și îngrădirea pomilor.
10. Demonstrarea diferitelor sisteme de oltoire la pomi.

b) Lucrări cu vite:

1. Arațul cu plugul universul Sack, și anume:
 - a) cu plugul singur;
 - b) cu tăietorul dinainte;
 - c) cu plugul pe două brezde;
 - d) cu plugul pentru afunzime;
 - e) cu uneltele de curățit;
 - f) cu uneltele de grămădit;
 - g) cu extirpatorul;
 - h) cu făcătorul de gropi;
 - i) cu mașini de scos cartofi.
2. Aratul cu plugul de schimbat.
3. Lucrări cu carul cu «Planet junior», și anume:
 - a) săpatul (curățitul) în diferite lățimi, afunzimi și moduri;
 - b) grămăditul înlăuntru și înafară;
 - c) brăzdarea cu marcherul;
 - d) acoperirea brezdelor de sēminte și netezitul cu tăvălugul.
4. Grăpatul.
5. Sēmănatul cu mașina de sēmănat.

Inscrierile la școala de agricultură din Cluj-Monoștor.

Inscrierile la școala de agricultură din Cluj-Monoștor pentru anul școlar 1902—1903, semestrul de iarnă se fac dela 1—8 ale luni Octomvrie a. c. Condițiunile de primire sunt: etatea de 16 ani împliniți, VI. clase gimnasiale, VI. cl. reale sau VI. cl. civile terminate. Aceia care posed testimoniul de maturitate și cari pot dovedi, că au deja un an de practică agricolă pot fi primiți, cu aprobarea ministerului, de dreptul în cl. VI. Bărbați majoreni precum și elevi ai școalelor superioare sunt primiți ca ospitanți și pot dobândi diploma în condițiunile prescrise. Candidatul trebuie să se prezinte în persoană la înscriere, cari sunt împedecați la aceasta, pot să ceară înscrierea prin epistolă la direcțiune. Afară de atestatul școlar va trebui a prezenta, odată cu cererea de primire, și atestatul de botez și certificatul de realtoire. Dela 8 până la 20 Octomvrie cererile de primire se adresează la direcțiune, ear dela această dată înainte până la 31 la d-l ministru. Taxele de plată la înscriere sunt următoarele: taxa de învățământ (didactru) 20 cor., garanție 10 cor., societatea de lectură 4 cor., societatea de ajutor 1 cor., pentru unelte de grădinărit 8 cor., cărți de învățământ 16 cor., cartea de prelegeri și timbru 90 fil. (Cei nou întrați eventual pentru costum de pompier 16 coroane). Ascultătorii ospitanți plătesc taxele prescrise de regulament, adecă câte 8 cor. de obiect de învățământ. Pentru orice deslușiri este a se adresa direcțiunii.

NOUȚĂȚI

De senator I. al orașului Orăștie a fost ales, din cei 8 concurenți, dl Szász Sándor, notar în Balomir, primind 27 voturi.

Convocare. P. T. membrii ai Secției Industriale a «Reuniunii Economice din Orăștie» sunt prin aceasta convocați în adunare generală extraordinară pe *Duminecă în 5 Octomvrie n. la 11 ore a. m.*, când și meseriașii exponenți sunt rugați a se prezenta cu obiectele de expus pentru expoziția meseriașilor din Sibiu, cum și cu materialul de lipsă pentru pachetare. C. Baicu.

Publicare. Comanda reg. ung. a gloțailor Nr. 75 face cunoscut, că la 8 Oct.

a. c. la 8 ore dimineața se va ținea controla în Orăștie la oficiul căpitanului de poliție.

Toți glotașii aparținători de legământul Orăștiei, sau cei străini, cari locuiesc aici, sunt provocați a se prezenta la controlă în localitatea mai sus amintită, aducând fieștecare cu sine documentele de glotaș, pe lângă urmarea de pedeapsă.

La examenele ce s'au ținut în săptămâna trecută la școala de voluntari de artilerie din Sibiu, au trecut examenul cu calcul de *foarte bine* voluntarii români: Dr. Sextil Pușcariu, Traian Mihaiu, Virgil Olariu, Ioan Comaniciu, Ear' cu bine: Iuliu Adam și Remus Roșca.

Dela expoziția de pescărit din Viena. Zilele trecute M. S. Impăratul și Regele Francisc Iosif I a cercetat expoziția de pescărit din Viena și întocmai ca archiducele moștenitor Francisc Ferdinand cu ocaziunea deschiderii expozițiunii, a petrecut mult timp la secțiunea română, admirând diferitele specialități de pescărie și laudându-le. Directorul pescăriilor statului român, Dr. Antipa, a dat M. S. explicațiuni asupra pescăriilor române, deosebi asupra celor dela delta Dunării, față cu cari M. Sa a arătat interes deosebit. Asemenea și asupra convențiunilor de pescărit ale României, încheiate cu alte state.

Lege pentru asigurarea vitelor. Ministrul de agricultură va prezenta dietei în sesiunea de acum proiect de lege, prin care asigurarea vitelor va fi decretată obligătoare pentru toți proprietarii de vite. Proiectul e elaborat deja și mănecă din principiul reciprocității, ca adecă proprietarii de vite din o comună, ori din un cerc să supoarte solidar paguba îndurată de oare-care dintre ei. Probabil că acest proiect va intra în vigoare de lege încă înainte de 1 Ian. 1903.

Femei batjocorite. Din Murș-Oșorheiuse comunică o știre interesantă, dar în urmările sale dăstul de fatală. În zilele trecute a umblat un ôvreu prin comunele Magyaró și Disznajó, care îmbia nevestelor și fetelor multe măruntișuri frumoase și le și da, pentru câte o șuviță, dacă îl lăsau să le taie din păr. Ademenite de câte-o maramă frumoasă ori alte nimicuri femeiești, nevestele și fetele din Magyaró și Disznajó cele mai multe l-au și lăsat, dar jidanul în loc de o șuviță le-a tuns cum se cade părul. În cele două comune e acum mare agitație pentru asta, mai ales între bărbați, cari nu voesc să-și mai primească în casă nevestele tunse, zicându-le: «Te-am luat cu păr, nu tunsă, du-te acum la jidanul!»

Despre cazul nostim și întristător s'a făcut arătare la locul competent.

Iellinek — sinucis. Marele hoț Iellinek, funcționarul care a păgubit Ländlerbankul din Viena cu 6 milioane, s'a sinucis. Cadavrul lui a fost găsit în Dunăre, la Altenvoert, lângă Krems. S'au găsit în buzunarele lui 400 cor. în hârtie, 180 cor. în aur, precum și ciasul de aur care s'a oprit la 12; se vede că tocmai la ora aceasta a sărit în

Dunăre de pe malul înalt. Lucrătorii cari au scos cadavrul vor primi 1000 cor.

Emil Zola, marele scriitor francez, odinioară foarte popular în Franța și în lumea întreagă, dar care în afacerea Dreyfuss se dase pe partea Ovrelor, a încetat subit din viață.

O crepătură în pământ s'a ivit în apropierea orașului San-Nicolas din Mexico, în America. Ea măsoară ca la 70 km. lungime și vre-o sută metri lărgime. Populațiunea orașului este foarte înspăimântată. Oameni de știință au fost trimiși de guvernul Mexicului să cerceteze cauzele și natura acestui fenomen.

Procesul „Darului de Paști”. «Tribuna» din Sibiu aduce știrea, că tribunalul din Cluj a respins în ședința sa de Vineri, acușarea de agitație făcută de procuror contra «Darului de Paști».

Ger. Se scrie din Sătmar, că acolo de câteva zile temperatura de peste zi este de 10—12° R., seara 2—3° deasupra lui zero, ear dimineața 1—2° sub zero. Tutunul a degerat, cucuruzul s'a stricat, strugurii nefiind încă copti, au înghețat așa verzi. Răul cel mai mare este, că a degerat și vița, așa că nici pe viitor nu sunt prospecte de recoltă.

Arsă de vină. În comuna Hususău a izbucnit un incendiu la casa acoperită cu paie a lui Ioan Negru. Femeea lui Negru s'a repezit printre flăcări să-și scoată ce va putea din casă. Hainele nenorocitei s'au aprins însă și și-a găsit și ea moartea în casă.

O fată în flăcări. Copila Florica Pita din Ofenbaia, jucându-se cu chibrituri, i-s'au aprins hainele. Cu mare greutate a fost scăpată de un finanț. Arsurile îi sunt grave.

Posta electrică. Conte Taeggi, inventatorul postei electrice, a strâns în jurul lui un grup de capitaliști, al căror sprigin îi va permite să poată pune în aplicare sistemul seu. Inventatorul, care ține încă secrete amănuntele invențiunii sale, se va duce la Londra peste câteva luni, unde își va duce și aparatele, și unde speră să întemeieze un serviciu de postă electrică.

Garnisoană desertată. În arestul militar din Arad a fost transportat deunăzi un întreg detașament militar. Acest detașament aparține reg. 46 de infanterie și era comandat spre păzirea insulei Ada-Kaleh. Arestarea are motive neobiceșite și interesante. Garnisoana insulei Ada-Keleh se recrutează din corpul VII de armată din Timișoara, care trimite acolo soldați cu schimbul din diferitele reg. Anul acesta a venit rîndul reg. 46 din Seghedin. Soldații pe semne suferiau de urt în insula părăsită și au trecut cu toții Dunărea la Orșova, ca să facă chef. Locotenentul Bartha a văzut cu mare mirare, că a rămas singur în insulă. S'a pus pe căutarea lor și i-a găsit în curând în Orșova în dispoziție foarte

veselă. Garnisoana a fost arestată și dusă la Arad. Asemenea desertări s'au mai întâmplat de pe insula Ada-Keleh, dar o desertare în masă, ca aceasta, este ceva ne mai pomenit în felul seu.

Biblioteca „Bunul Econom”.

Au eșit de sub tipar până acum broșurele:

1. Nutrețurile ierboase, cositurile (fânate) prepararea fânului și pășunile.
 2. Economia porcilor, oilor și caprelor.
 3. Sămânța plantelor agricole și sâmantul lor.
 4. Îngrijirea plantelor agricole în cursul vegetațiunii și recolta cerealelor.
 5. Zootechnia generală (Creșterea, nutrirea și îngrijirea animalelor domestice).
 6. Agrolgia (Cunoașterea pământurilor agricole).
 7. Agricultură generală [Lucrarea pământului. Plugul, Grapa, Tăvălugul și alte instrumente de mărunt pământului].
 8. Îngrășămintele [sau gunoarea pământurilor și Irigațiunile [udarea pământurilor].
 - 9—10. Prăsirea paserilor de casă [galițe, hoare]. Găinile, curcile, găinușele [bibilicele], găștele, rațele, porumbii [porumbii].
- Prețul unei broșuri este 30 fileri (pentru România 50 bani).
- Se pot comanda la administrația „Bunul Econom”, la librăria W. Krafft în Sibiu la administrația „Tribuna Poporului” în Arad și la librăria Archiepiscopiei în Sibiu.
- Revânzătorilor se dă rabat potrivit.

CALENDARUL ECONOMIC.

Ce se facem în Octomvrie?

În luna aceasta continuăm și terminăm sămânatul cerealelor de toamnă. Cu ocazia culesului cucuruzului alegem stuleții cu boabele cele mai frumoase și îi păstrăm pentru sămânță. Recoltăm cartofii și napii și celelalte rădăcinoase, pe cari înainte de a-i așeza pentru iarnă le lăsăm să se sbicească bine. Arăm cât se poate de adânc pentru sămânăturile de primăvară și cărăm gunoii la câmp, când avem vreme.

Săpăm gropi cât se poate de largi pentru pomii de a fi plantați. Culege poamele iernatice. Sămână simburii adunați din poame. Curăță pomii de scoarța uscată și unge trunchiurile cu un amestec de lapte de var cu sânge și lut cleios.

Amină recolta viilor cât numai se va putea, și culege strugurii putrezi și necopți deosebit de cei bine copți și sănătoși. Nu face culesul pe timp ploios și dimineața pe frig și înainte de a se fi uscat roua.

Scutește albinele de umezală și frig.

Cursul pieții din Budapesta

— în 30 Sept. 1902 n. —

	per 50 kgr.	
Grâu	cor. 670 până la	755
Săcară	590	625
Orz	515	540
Meiu	550	580
Ovės	555	6—
Cucuruz	575	580
Rapiță	10—	1055
Untură	77—	7750
Slănină	62—	6650
Prune uscate	10—	1825
Lictar	14—	1650

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 9—14 Oct. n.

9. Becicherecul-mare. Caransebeș.
10. Alparet. Ciuc-St.-Domocoș. Cohalm. Roșia.
11. Arpașul-de-jos. Jibeu. Iliia.
12. Batania. Cenadul-sêrbesc și nemțesc. Giriș. Pâncota. Sălașul-de-sus.
13. Crasna.
14. Petriș.

Calendarul vechiu și nou a săptămânii.

Dum. 16 d. Rusalii, ev. 1 dela Luca, g. 7, v. 5.

Dum.	22 S. Muc. Foca	5 Placidus
Luni	23 (+) Zămisirea s. Ion	6 Bruno
Marți	24 S. int. Muc. Tecla	7 Iustina
Merc.	25 Cuv. Eufrosina	8 Brigita
Joi	26 (+) Ad. S. Ioan ev.	9 Dionisius
Vineri	27 S. Muc. Calistrat	10 Francisc
Sâmb.	28 Păr. Hariton	11 Emilian

Prim-colaborator: **Const. P. Barclanu.**
Redactor-responsabil: **Aurel P. Barclanu.**

SE CAUTĂ PENTRU O CURELĂRIE
UN ÎNVĚȚĂCEL
din casă bună, și care se știe ceti și scrie românește.

A se adresa la (112) 2—3

Iulius Gravenhorst,
— curelar în Orăștie. —

Moartea cloșanilor!

(Felix Immisch, Delitzsch)

este materia cea mai bună pentru a otrăvi repede și sigur cloșani și șoareci.

Nu e vătămător oamenilor și animalelor de casă.

Se capătă în pachete cu câte **30 or.** la farmacia: **N. Vlad din Orăștie.**

(71)

6—7

Sâmbătă în 4 Octomvrie n. a. c.
se va deschide

Baia de Vane și Aburi

în Orăștie, Str. faurilor Nr. 8.

Scalde de aburi, pentru domni se pot lua: Mercuria și Sâmbăta d. a. dela 2—8 ore. Duminica a. m. dela 6—11 ore, sar' d. am. dela 2—6 ore numai cu 50 fil.

Scalde de aburi, pentru dame se pot lua: Joi d. a. dela 2—8 ore.

Scalde de vane se pot lua în toată ziua dela 6 ore a. m. până la 8 safa.

PREȚURI DE SCALDĂ:

1 scaldă de aburi 1 cor., pentru școlari 80 fil., 1 scaldă de vană 80 fil., 12 scalde de aburi în abonament 10 cor., 12 scalde de vane în abonament 8 cor.

Rugându-mă pentru frecuentare cât de deasă, semnez, cu toată stima

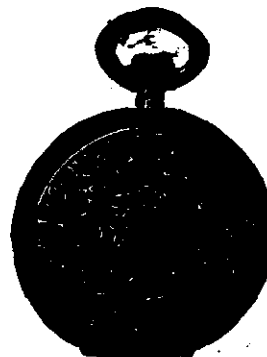
(113) 1—12 **S. Birtler.**

Cel mai mare deposit de ciasornice, giuvaeruri și obiecte de aur și argint în
Transilvania

18—52 la (39)

Iulius Erős

în Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 3
(Palatul Transilvania).



Tot felul de ciasornice, giuvaeruri de aur și argint, podoabe bisericesti etc

Toate obiectele bine și frumos lucrate, ieftine, cu prețuri fixe.

Serviciu prompt și conștientos.

La cerere se trimite preț curent bogat ilustrat.

Nu există
Săminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile
ca acelea care le expediază de 28 ani
MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în **BUDA-PESTA**

Cancelaria și depozitele: Str. Rottenbiller 33. Localul de vânzare: Str. Andrássy 23.

Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere gratuit și franco.

(52)

27-52

„ARDELEANA“

instituit de credit și de economii societate
pe acții.

**Sediul: Orăștie, în casele
proprii.**

Fondată la anul 1885.

Capital soc.: 500.000 c. Fondari: 350.000 c.

Starea depunerilor: peste 2.000.000 c.

Se primesc: **Depuneri spre fructificare**, dela particulari cu **5%** fără anunț, cu **5 1/2%** cu anunț; ear' dela corporațiuni culturale cu **6%** interese.

Darea de venit după interese o
solvește institutul separat.

Depuneri și ridicări făcute **prin
postă** se efectuesc cu **reîntoar-
cerea postei.**

(48) 26— Direcțiunea.

Se caută

**UN ÎNVĂȚĂCEL
LA TIPOGRAFIA****„IDEAL“** din Hunedoara

să fie român din casă bună,
având cunoștința limbii ger-
mâne sau ungurești.

(102) 5-10

Avis.

Am onoare a aduce la cunoș-
tința onor. public că la

„Panonia“ Cafenea și Restaurațiune
de azi înainte costă din „Berea
Coroana“ de prima calitate

Un păhar 8 cruceri.

Zilnic bere proaspătă
— Popicărie. — Gulaș mic 6 cr.

Orăștie 25 Iulie 1902.

(21) 19

Cu toată stima

Carol Schurek

Restaurator.

Se aduce la cunoștința publică, că în
(46) **HUNEDOARA (PIAȚA-MARE)** 17—
s'a deschis o

Tipografie,

Librărie și cu un **Deposit de tipă-
rituri** sub numele:

„IDEAL“

Institut tipografic în Hunedoara.

Tipografia primește ori-ce fel de lucrare tipografică.

⇒ Serviciu prompt. ⇐

Executare cu acurateță și ieftină.

Casă Wertheimiană

mare cu două uși nr. 8.

Prețul 250 floreni.

A se adresa la

Administrația „Bunul Econom“.

Intr'o bună familie română9— **In Sibiu** (87)

se primesc școlari din provincie

Intreținere și educație bună.

Limba germană și română precum
și pian (clavir) se poate învăța
perfect.

A se adresa Administrației noastre.

Cea mai eficientă societate de asigurare este:

THE STANDARD**LIFE ASSURANCE COMPANY**

(„STANDARD“, societate de asigurare asupra vieții).

⇒ Fondată la 1825. ⇐

Governor: Principele Buccleuch and Queensberry.

Sediul: Edinburgh, 3 George Street.

Filiala pentru Ungaria: Budapesta, str. Kossuth 4.

Agentură principală:

Orăștie (Szászváros), Piața mare Nr. 2,

unde se pot adresa și se rezolvă corespondențe în limba
română.

Informațiuni se dau și la administrațiunea foii
„Bunul Econom“.

Venituri anuale K. 31.798.839—

Profit împărțit K. 170.000.000—

Averea societății K. 249.302.420—

Asigurări plătite K. 508.000.000—

Societatea „Standard“ contractează ori-ce asigurări asupra
vieții, oferind garanții depline, împreună cu condițiunile cele mai
liberale și primele cele mai eficiente.

4— (106)

„Minerva“ Institut tipografic
Piața mare
Nr. 2.

Efectuește tot soiul de lucrări
apartinătoare artei tipografice.